31995R1802

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1802/95

ze dne 25. července 1995,

kterým se mění nařízení, která před 1. únorem 1995 stanovila některé ceny a částky v odvětví mléka a mléčných výrobků, jejichž hodnota v ECU byla upravena v důsledku zrušení opravného faktoru pro zemědělské přepočítací koeficienty

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 804/68 ze dne 27. června 1968 o společné organizaci trhu s mlékem a mléčnými výrobky ([1]), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1538/95 ([2]), a zejména na čl. 6 odst. 6, čl. 7 odst. 5, čl. 7a odst. 1 a 3, čl. 10 odst. 3 a čl. 12 odst. 3 uvedeného nařízení,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 2204/90 ze dne 24. července 1990, kterým se stanoví dodatečná obecná pravidla společné organizace trhu s mlékem a mléčnými výrobky, pokud jde o sýry ([3]), ve znění nařízení (EHS) č. 2742/90 ([4]), a zejména na čl. 1 druhý pododstavec a článek 5 uvedeného nařízení,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 3763/91 ze dne 16. prosince 1991, kterým se zavádí zvláštní opatření pro francouzské zámořské departementy týkající se některých zemědělských produktů ([5]), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3290/94 ([6]), a zejména na článek 6 uvedeného nařízení,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 518/92 ze dne 27. února 1992 o některých postupech pro uplatňování prozatímní dohody o obchodu a obchodních záležitostech mezi Evropským hospodářským společenstvím a Evropským společenstvím uhlí a oceli na jedné straně a Polskou republikou na straně druhé ([7]), ve znění nařízení (EHS) č. 2233/93 ([8]), a zejména na článek 1 uvedeného nařízení,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 519/92 ze dne 27. února 1992 o některých postupech pro provádění prozatímní dohody o obchodu a obchodních záležitostech mezi Evropským hospodářským společenstvím a Evropským společenstvím uhlí a oceli na jedné straně a Maďarskou republikou na straně druhé ([9]), ve znění nařízení (EHS) č. 2234/93 ([10]), a zejména na článek 1 uvedeného nařízení,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 520/92 ze dne 27. února 1992 o některých postupech pro provádění prozatímní dohody o obchodu a obchodních záležitostech mezi Evropským hospodářským společenstvím a Evropským společenstvím uhlí a oceli na jedné straně a Českou a Slovenskou federativní republikou na straně druhé ([11]), ve znění nařízení (EHS) č. 2235/93 ([12]), a zejména na článek 1 uvedeného nařízení,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 1600/92 ze dne 15. června 1992 o zvláštních opatřeních pro Azory a Madeiru týkajících se některých zemědělských produktů ([13]), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3290/94, a zejména na článek 10 a čl. 24 odst. 6 uvedeného nařízení,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 739/93 ze dne 17. března 1993 o použití společné ceny sušeného mléka v Portugalsku ([14]), a zejména na článek 3 uvedeného nařízení,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 2019/93 ze dne 19. července 1993, kterým se zavádějí zvláštní opatření pro menší ostrovy v Egejském moři týkající se některých zemědělských produktů ([15]), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1363/95 ([16]), a zejména na článek 4 uvedeného nařízení,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 3641/93 ze dne 20. prosince 1993 o některých postupech pro provádění prozatímní dohody o obchodu a obchodních záležitostech mezi Evropským hospodářským společenstvím a Evropským společenstvím uhlí a oceli na jedné straně a Bulharskou republikou na straně druhé ([17]), a zejména na článek 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k tomu, že čl. 13 odst. 2 nařízení Rady (EHS) č. 3813/92 ze dne 28. prosince 1992 o zúčtovací jednotce a přepočítacích koeficientech, které mají být používány pro účely společné zemědělské politiky ([18]), naposledy pozměněného nařízením (ES) č. 150/95 ([19]), změnil od 1. února 1995 hodnotu některých cen a částek v ECU, aby neutralizoval účinky zrušení opravného faktoru 1,207509, který do 31. ledna 1995 platil pro přepočítací koeficienty používané v zemědělství; že od 1. února 1995 byly zavedeny nové hodnoty dotčených cen a částek v ECU podle zásad stanovených v čl. 13 odst. 2 nařízení (EHS) č. 3813/92 a čl. 18 odst. 1 nařízení Komise (EHS) č. 1068/93 ze dne 30. dubna 1993, kterým se stanoví pravidla pro určování a uplatňování zemědělských přepočítacích koeficientů ([20]), naposledy pozměněného nařízením (ES) č. 1053/95 ([21]);

([1]) Úř. věst. L 148, 28.6.1968, s. 13.
([2]) Úř. věst. L 148, 30.6.1995, s. 17.
([3]) Úř. věst. L 201, 31.7.1990, s. 7.
([4]) Úř. věst. L 264, 27.9.1990, s. 20.
([5]) Úř. věst. L 356, 24.12.1991, s.1.
([6]) Úř. věst. L 349, 31.12.1994, s. 105.
([7]) Úř. věst. L 56, 29.2.1992, s. 3.
([8]) Úř. věst. L 200, 10.8.1993, s. 3.
([9]) Úř. věst. L 56, 29.2.1992, s. 6.
([10]) Úř. věst. L 200, 10.8.1993, s. 4.
([11]) Úř. věst. L 56, 29.2.1992, s. 9.
([12]) Úř. věst. L 200, 10.8.1993, s. 5.
([13]) Úř. věst. L 173, 27.6.1992, s. 1.
([14]) Úř. věst. L 77, 31.3.1993, s. 4.
([15]) Úř. věst. L 184, 27.7.1993, s. 1.
([16]) Úř. věst. L 132, 16.6.1995, s. 8.
([17]) Úř. věst. L 333, 31.12.1993, s. 16
([18]) Úř. věst. L 387, 31.12.1992, s.1.
([19]) Úř. věst. L 22, 31.1.1995, s. 1.
([20]) Úř. věst. L 108, 1.5.1993, s. 106.
([21]) Úř. věst. L 107, 12.5.1995, s. 4.

vzhledem k tomu, že je nutné předcházet vzniku nejasností a usnadnit provádění společné zemědělské politiky a za tím účelem je nezbytné nahradit v souladu s čl. 18 odst. 2 nařízení (EHS) č. 1068/93 hodnoty dotčených cen a částek v ECU, které jsou použitelné minimálně od:

— 1. ledna 1996 pro částky, které nejsou zahrnuty do hospodářského roku,

— počátku hospodářského roku 1996, v případě cen nebo částek, pro které začíná hospodářský rok v lednu 1996,

— počátku hospodářského roku 1995/96 v ostatních případech,

a které jsou uvedeny v právních aktech, které vstoupily v platnost před 1. únorem 1995;

vzhledem k tomu, že s cílem usnadnit řízení dotčených opatření je nutné stanovit, že některé částky v odvětví mléka a mléčných výrobků se zaokrouhlují a tím se snižuje počet desetinných míst uvedený v čl. 18 odst. 1 nařízení (EHS) č. 1068/93;

vzhledem k tomu, že je tudíž nutné změnit tato nařízení:

1. nařízení Rady (EHS) č. 986/68 ([1]) naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 1115/89 ([2]);

2. nařízení Komise (EHS) č. 1105/68 ([3]) naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 2292/92 ([4]);

3. nařízení Komise (EHS) č. 2213/76 ([5]) naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 1143/92 ([6]);

4. nařízení Komise (EHS) č. 2315/76 ([7]) naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 372/95 ([8]);

5. nařízení Komise (EHS) č. 368/77 ([9]) naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 1756/93 ([10]);

6. nařízení Komise (EHS) č. 443/77 ([11]) naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 1413/87 ([12]);

7. nařízení Komise (EHS) č. 625/78 ([13]) naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 2270/91 ([14]);

8. nařízení Komise (EHS) č. 2770/79 ([15]);

9. nařízení Rady (EHS) č. 2990/82 ([16]) naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3096/94 ([17]);

10. nařízení Komise (EHS) č. 1634/85 ([18]) naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 2292/92;

11. nařízení Komise (EHS) č. 3143/85 ([19]) naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3337/94 ([20]);

12. nařízení Komise (EHS) č. 1547/87 ([21]) naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 455/95 ([22]);

13. nařízení Komise (EHS) č. 570/88 ([23]) naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 455/95;

14. nařízení Komise (EHS) č. 429/90 ([24]) naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3337/94;

15. nařízení Komise (EHS) č. 1150/90 ([25]) naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1677/95 ([26]);

16. nařízení Komise (EHS) č. 2742/90 ([27]) naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 2146/92 ([28]);

17. nařízení Komise (EHS) č. 1158/91 ([29]) naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 1756/93;

18. nařízení Komise (EHS) č. 3378/91 ([30]) naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3337/94;

([1]) Úř. věst. L 169, 18.7.1968, s. 4.
([2]) Úř. věst. L 118, 29.4.1989, s. 7.
([3]) Úř. věst. L 184, 29.7.1968, s. 24.
([4]) Úř. věst. L 221, 6.8.1992, s. 18.
([5]) Úř. věst. L 249, 11.9.1976, s. 6.
([6]) Úř. věst. L 121, 6.5.1992, s. 5.
([7]) Úř. věst. L 261, 25.9.1976, s. 12.
([8]) Úř. věst. L 42, 24.2.1995, s. 4.
([9]) Úř. věst. L 52, 24.2.1977, s. 19.
([10]) Úř. věst. L 161, 2.7.1993, s. 48.
([11]) Úř. věst. L 58, 3. 3, 1977, s. 16.
([12]) Úř. věst. L 135, 23.5.1987, s. 15.
([13]) Úř. věst. L 84, 31.3.1978, s. 19.
([14]) Úř. věst. L 208, 30.7.1991, s. 35.
([15]) Úř. věst. L 315, 11.12.1979, s. 11
([16]) Úř. věst. L 314, 10.11.1982, s. 26.
([17]) Úř. věst. L 328, 20.12.1994, s. 10.
([18]) Úř. věst. L 158, 18.6.1985, s. 7.
([19]) Úř. věst. L 298, 12.11.1985, s. 9.
([20]) Úř. věst. L 350, 31.12.1994, s. 66.
([21]) Úř. věst. L 144, 4.6.1987, s. 12.
([22]) Úř. věst. L 46, 1.3.1995, s. 31.
([23]) Úř. věst. L 55, 1.3.1988, s. 31.
([24]) Úř. věst. L 45, 21.2.1990, s. 8.
([25]) Úř. věst. L 114, 5.5.1990, s. 21.
([26]) Úř. věst. L 159, 11.7.1995, s. 5.
([27]) Úř. věst. L 264, 27.9.1990, s. 20.
([28]) Úř. věst. L 214, 30.7.1992, s. 23
([29]) Úř. věst. L 112, 4.5.1991, s. 65.
([30]) Úř. věst. L 319, 21.11.1991, s. 40.

19. nařízení Komise (EHS) č. 3398/91 ([1]) naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3337/94;
20. nařízení Rady (EHS) č. 3763/91 ([2]) naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 3714/92 ([3]);
21. nařízení Komise (EHS) č. 584/92 ([4]) naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1637/95 ([5]);
22. nařízení Komise (EHS) č. 2174/92 ([6]) naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 1756/93;
23. nařízení Komise (EHS) č. 2219/92 ([7]) naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1657/95 ([8]);
24. nařízení Komise (EHS) č. 2233/92 ([9]) naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 1756/93;
25. nařízení Komise (EHS) č. 2234/92 ([10]) naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 1756/93;
26. nařízení Komise (EHS) č. 2235/92 ([11]) naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 1756/93;
27. nařízení Komise (EHS) č. 1579/93 ([12]) naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 2838/93 ([13]);
28. nařízení Komise (EHS) č. 2839/93 ([14]) naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3337/94;
29. nařízení Komise (EHS) č. 2958/93 ([15]) naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1363/95;
30. nařízení Komise (ES) č. 3392/93 ([16]) naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1971/94 ([17]);
31. nařízení Komise (ES) č. 3393/93 ([18]);
32. nařízení Komise (ES) č. 1588/94 ([19]) naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1637/95;

vzhledem k tomu, že opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro mléko a mléčné výrobky,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

V důsledku úpravy použitelné ode dne 1. února 1995 v souladu s čl. 13 odst. 2 nařízení (EHS) č. 3813/92 a čl. 18 odst. 1 nařízení (EHS) č. 1068/93 se v odvětví mléka a mléčných výrobků mění některé ceny a částky vyjádřené v ECU podle údajů uvedených v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Použije se na částky uvedené v příloze ve sloupci 4 ode dne prvního použití zemědělského přepočítacího koeficientu stanoveného ke dni 1. února 1995 a na částky uvedené ve sloupci 5 ode dne 1. září 1995.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 25. července 1995.

Za Komisi
Franz FISCHLER
člen Komise

([1]) Úř. věst. L 320, 22.11.1991, s. 16.
([2]) Úř. věst. L 356, 24.12.1991, s. 1.
([3]) Úř. věst. L 378, 23.12.1992, s. 23.
([4]) Úř. věst. L 62, 7.3.1992, s. 34.
([5]) Úř. věst. L 155, 6.7.1995, s. 29.
([6]) Úř. věst. L 217, 31.7.1992, s. 64.
([7]) Úř. věst. L 218, 1.8.1992, s. 75.
([8]) Úř. věst. L 156, 7.7.1995, s. 49.
([9]) Úř. věst. L 218, 1.8.1992, s. 100.
([10]) Úř. věst. L 218, 1.8.1992, s. 102.
([11]) Úř. věst. L 218, 1.8.1992, s. 105.
([12]) Úř. věst. L 152, 24.6.1993, s. 12.
([13]) Úř. věst. L 260, 19.10.1993, s. 7.
([14]) Úř. věst. L 260, 19.10.1993, s. 8.
([15]) Úř. věst. L 267, 28.10.1993, s. 4.
([16]) Úř. věst. L 306, 11.12.1993, s. 27.
([17]) Úř. věst. L 198, 30.7.1994, s. 113.
([18]) Úř. věst. L 306, 11.12.1993, s. 32.
([19]) Úř. věst. L 167, 1.7.1994, s. 8.

PŘÍLOHA

Ceny a částky vyjádřené v ECU v odvětví mléka a mléčných výrobků

(ECU)

1	2	3	4	5
Nařízení	Odkazy	Původní částka se switch-over	Nová částka bez switch-over	Nová částka použitelná od 1. září 1995
(EHS) č. 986/68	Čl. 2a odst. 3	49,27 – 78,83	59,49-95,19	59,49-95,19
(EHS) č. 1105/68	Čl. 1a odst. 3	47,97	57,92	58
(EHS) č. 2213/76	Čl. 2 odst. 1 Čl. 2 odst. 2	1 1	1,208 1,208	1 1
(EHS) č. 2315/76	Čl. 2 odst. 1 Čl. 2 odst. 2 Čl. 4a odst.1 Čl. 4a odst. 2	1 1 26 30	1,208 1,208 31,40 36,23	1 1 31 36
(EHS) č. 368/77	Čl. 9 odst. 6 Čl. 10 odst. 1	20 40	24,15 48,30	24 48
(EHS) č. 443/77	Čl. 2 odst. 2 písm. b) Čl. 5 odst. 1	20 3	24,15 3,623	24 4
(EHS) č. 625/78	Čl. 1 odst. 5 Čl. 2 odst. 6 Čl. 5 odst. 2	10 17 0,08 0,041	12,08 20,53 0,09660 0,04951	12 21 0,10 0,05
(EHS) č. 2770/79	Čl. 2 odst. 1 písm b). Čl. 5 odst. 1 Čl. 5 odst. 2 písm. b)	0,40 2 3	0,4830 2,415 3,623	0,50 2 4
(EHS) č. 2990/82	Článek 3	115	138,9	138,9
(EHS) č. 1634/85	Článek 1	59,22 4,80	71,51 5,796	71,51 5,80
(EHS) č. 3143/85	Čl. 2 odst. 1 Čl. 2 odst. 4	170 189	205,3 228,2	205 228
(EHS) č. 1547/87	Článek 2	2	2,415	2,415
(EHS) č. 570/88	Čl. 17 odst. 1 Čl. 22 odst. 4	150 4	181,1 4,830	181 4,83
(EHS) č. 429/90	Čl. 5 odst. 1 Čl. 8 odst. 5	150 4	181,1 4,830	181 4,83
(EHS) č. 1150/90	Článek 6	30	36,23	36
(EHS) č. 2742/90	Čl. 4 odst. 1	240	289,80	290
(EHS) č. 1158/91	Čl. 4 odst. 1	40	48,30	48
(EHS) č. 3378/91	Čl. 6 odst. 1	10	12,08	12
(EHS) č. 3398/91	Čl. 7 odst. 1	30	36,23	36

(ECU)

1	2	3	4	5
Nařízení	Odkazy	Původní částka se switch-over	Nová částka bez switch-over	Nová částka použitelná od 1. září 1995
(EHS) č. 3763/91	Článek 6	4,96	5,989	6
(EHS) č. 584/92	Článek 6	30	36,23	36
(EHS) č. 2174/92	Čl. 4 odst. 1	2,80	3,381	3,38
(EHS) č. 2219/92	Čl. 3 písm. b)	5 10 15	6,038 12,08 18,11	6 12 18
(EHS) č. 2233/92	Čl. 1 odst. 2	80	96,60	96,60
(EHS) č. 2234/92	Čl. 1 odst. 2	6,91	8,344	8,344
(EHS) č. 2235/92	Čl. 1 odst. 2	6,91	8,344	8,344
(EHS) č. 1579/93	Článek 1	1,645 1,234 0,822 0,412	1,986 1,490 0,9926 0,4975	2 1,5 1 0,5
(EHS) č. 2839/93	Čl. 5 odst. 1	25	30,2	30
(EHS) č. 2958/93	Čl. 1 odst. 1	15 30	18,11 36,23	18 36
(ES) č. 3392/93	Čl. 4 odst. 1 písm. a)	24,38 15,39	29,44 18,58	29,44 18,58
(ES) č. 3393/93	Článek 4	2,28	2,75	2,75
(ES) č. 1588/94	Článek 6	30	36,23	36